

Affidamento del servizio di svolgimento mock test e rilascio di certificazioni linguistiche di lingua inglese e tedesca nell'ambito del progetto "MoVE - Mobilità verso l'Europa - anno 2019" approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 369 di data 12 marzo 2018 e s.m. a valere sul Programma Operativo Fondo sociale europeo 2014-2020 della Provincia autonoma di Trento. Impegno di spesa euro 4.388,00 (esente iva).(codice CUP C64J19000000001, codice CIG Z7C2ADD791).

Determinazione n. 237 del 17/12/2019

Affidamento del servizio di svolgimento mock test e rilascio di certificazioni linguistiche di lingua inglese e tedesca nell'ambito del progetto "MoVE - Mobilità verso l'Europa - anno 2019" approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 369 di data 12 marzo 2018 e s.m. a valere sul Programma Operativo Fondo sociale europeo 2014-2020 della Provincia autonoma di Trento. Impegno di spesa euro 4.388,00 (esente iva).(codice CUP C64J19000000001, codice CIG Z7C2ADD791).

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

Prot. n.

DETERMINAZIONE DEL DIRIGENTE N. 237 DI DATA 17 Dicembre 2019

SERV. FORM. PROF. FORM. TERZIARIA E FUNZ. SISTEMA

OGGETTO:

Affidamento del servizio di svolgimento mock test e rilascio di certificazioni linguistiche di lingua inglese e tedesca nell'ambito del progetto "MoVE - Mobilità verso l'Europa - anno 2019" approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 369 di data 12 marzo 2018 e s.m. a valere sul Programma Operativo Fondo sociale europeo 2014-2020 della Provincia autonoma di Trento.

Impegno di spesa euro 4.388,00 (esente iva).(codice CUP C64J19000000001, codice CIG Z7C2ADD791).

RIFERIMENTO : 2019-S116-00320

Pag 1 di 7

Num. prog. 1 di 7

Vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 21 di data 24 gennaio 2014 che ha approvato il progetto per la definizione del Piano straordinario di legislatura per l'apprendimento delle lingue - Trentino Trilingue - nella quale sono stati individuati gli obiettivi generali del piano stesso; vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 2055 di data 29 novembre 2014 e s.m.i. di approvazione del primo stralcio del "Piano Trentino Trilingue" con il quale si dà attuazione al piano straordinario di legislatura

approvando gli obiettivi intermedi e finali assegnati al sistema scolastico e individuando modalità e strumenti di applicazione;

vista la deliberazione n. 1515 di data 22 settembre 2017 avente ad oggetto "Approvazione del Piano Trentino Trilingue - azioni per la cittadinanza per lo sviluppo di un Trentino plurilingue" con la quale la Giunta provinciale ha definito le azioni volte ad offrire alla popolazione trentina opportunità di apprendimento nelle lingue inglese e tedesca e di attestare gli apprendimenti attraverso l'ottenimento di certificazioni linguistiche. L'attuazione del suddetto Piano è demandata al Programma Operativo Fondo sociale europeo 2014-2020 e visto in particolare l'Asse 3

"Istruzione e formazione", obiettivo specifico 10.3 "Innalzamento del livello di istruzione della popolazione adulta";

vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 369 di data 12 marzo 2018 e s.m. avente ad oggetto "Approvazione del programma di mobilità all'estero della popolazione adulta "MoVE - Mobilità verso l'Europa" a valere sul Programma Operativo Fondo sociale europeo 2014-2020 della Provincia autonoma di Trento";

considerato che in relazione a tali interventi, che prevedono la partecipazione a percorsi formativi di potenziamento delle competenze linguistiche o tirocini formativi effettuati all'estero, è necessario sostenere delle spese accessorie riguardanti i mock-test e le certificazioni linguistiche rivolte ai partecipanti a tale programma, così come previsto dalla deliberazione n. 369/2018 sopra citata;

vista la determinazione del Dirigente del Servizio Istruzione e formazione del secondo grado, Università e ricerca n. 49 di data 11 marzo 2019 che ha approvato un programma periodico di spesa, ai sensi dell'art. 32 della Legge provinciale 19 luglio 1990 n. 23 e s.m.i., per il sostenimento delle spese accessorie nel periodo 11 marzo 2019-31 dicembre 2019 per il progetto MoVE 2019;

considerato che per il servizio di mock-test e certificazioni linguistiche per i partecipanti al progetto MoVE 2019 che hanno concluso la mobilità nel primo semestre dell'anno 2019, è stato affidato un incarico di servizio alla società British Institutes nell'ambito del sopra citato programma periodico di spesa;

considerato che si rende ora necessario affidare un incarico per il servizio di erogazione di mocktest e certificazioni linguistiche per i partecipanti al progetto MoVE 2019 che concludono la mobilità nel corso del secondo semestre dell'anno 2019 e che richiedono di sostenere la certificazione linguistica;

tenuto conto che per importi fino ad euro 5.000,00 è prevista l'esenzione dall'obbligo di utilizzo del mercato elettronico o degli strumenti elettronici di acquisto gestiti dalla Provincia o da Consip Spa per l'acquisizione di beni e servizi;

considerate le richieste di certificazione linguistica da parte dei partecipanti al progetto MoVE 2019 - secondo semestre, pari complessivamente a n. 25, nonché tenuto conto del costo medio unitario storico delle certificazioni linguistiche, si è proceduto ad un'indagine di mercato con la richiesta di preventivi di spesa a n. 6 ditte;

RIFERIMENTO : 2019-S116-00320

Pag 2 di 7

Num. prog. 2 di 7

considerato che a tale richiesta di preventivo hanno risposto positivamente solo n. 2 ditte, entrambe formulando offerte sia per la lingua inglese sia per la lingua tedesca, e che l'offerta più conveniente risulta essere quella della ditta CLM-BELL srl (cod.fisc. 01272960228), con sede a Trento in Via Pozzo n. 30, la quale ha inviato un preventivo per le certificazioni di lingua inglese con nota n.

114/2018 (prot. n. 749280 dd. 26/11/2019) per un importo complessivo di euro 3.853,00 (iva esente) e un preventivo per le certificazioni di lingua tedesca con nota n. 115/2018 (prot. n. 749811 dd. 26/11/2019) per un importo di euro 535,00 (iva esente);

con il presente provvedimento si procede pertanto all'affidamento del servizio di svolgimento mock-test e rilascio di certificazioni linguistiche di lingua inglese e tedesca nell'ambito del progetto "MoVE - Mobilità verso l'Europa - anno 2019" mediante trattativa diretta ai sensi dell'art. 21,

comma 2, lett. h) e comma 4, con impegno della spesa complessiva di euro 4.388,00 (iva esente)

sul capitolo 252700-004 dell'esercizio finanziario 2020, in base al criterio di esigibilità della spesa ai sensi dell'art. 56 e Allegato 4/2 del D.Lgs. 23 giugno 2011, n. 118 "Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42";

dato atto che, ai sensi dell'art. 3 della legge 13 agosto 2010 n. 136, il codice CUP è C64J19000000001 e il codice CIG è Z7C2ADD791;

tutto ciò premesso,

IL DIRIGENTE

- vista la Legge provinciale sulla scuola di data 7 agosto 2006, n. 5 e s.m. recante "Sistema educativo di istruzione e formazione del Trentino" ed in particolare l'art. 68 "Educazione permanente";
 - visto il Regolamento (UE) n. 1303/2013 del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 17 dicembre 2013, recante disposizioni comuni sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo, sul Fondo di coesione, sul Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale e sul Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca e disposizioni generali sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo, sul Fondo di coesione e sul Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca, e che abroga il regolamento (CE) n. 1083/2006 del Consiglio e s.m.;
 - visto il Regolamento (UE) n. 1304/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013 relativo al Fondo sociale europeo e che abroga il regolamento (CE) n. 1081/2006 del Consiglio e s.m.;
 - visto l'Accordo di Partenariato Italia (AP) 2014-2020, adottato con decisione della Commissione C (2014) 8021 del 29 ottobre 2014 e s.m.;
 - visto il Programma Operativo Fondo sociale europeo 2014-2020 della Provincia autonoma di Trento, di seguito PO FSE, approvato dalla Commissione europea con decisione del 17 dicembre 2014 C(2014) 9884 e approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 2377 del 29 dicembre 2014 e modificato dalla Commissione Europea con Decisione del 3 agosto 2018 C (2018) 5292 approvata con deliberazione della Giunta provinciale n. 1544 del 24 agosto 2018;
 - vista la Legge provinciale di data 16 febbraio 2015, n. 2 recante "Attività della Provincia nell'ambito dell'Unione europea, rapporti interregionali e cooperazione territoriale" in particolare gli art. 18 - 20;
- RIFERIMENTO : 2019-S116-00320

Pag 3 di 7

Num. prog. 3 di 7

- visto il Regolamento di esecuzione dell'articolo 18 della Legge provinciale 16 febbraio 2015, n. 2
- "Attività della Provincia nell'ambito dell'Unione europea, rapporti interregionali e cooperazione territoriale"
- per l'attuazione dei Programmi operativi 2014-2020 del Fondo sociale europeo e del Fondo europeo di sviluppo regionale, approvato con Decreto del Presidente della Provincia n. 12-26/Leg. di data 14 settembre 2015;
- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 1224 del 12 agosto 2019 avente oggetto "Modifica della "Metodologia e dei criteri di selezione delle operazioni cofinanziate dal Programma operativo Fondo sociale europeo" adottati con deliberazione della Giunta provinciale 18 maggio 2015 n. 799, al fine di tenere conto delle integrazioni approvate dal Comitato di Sorveglianza congiunto dei Programmi operativi FSE e FESR 2014-2020 nella seduta del 19 giugno 2019";
- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 327 del 2 marzo 2018 avente ad oggetto "Modifiche e integrazioni dei "Criteri e modalità per l'attuazione del Programma Operativo Fondo sociale europeo 2014-2020", per il periodo di programmazione del Fondo sociale europeo 2014-2020, approvati con deliberazione della Giunta provinciale 30 agosto 2016, n. 1462";
- vista la deliberazione della Giunta provinciale 16 dicembre 2016, n. 2302 e s.m., avente ad oggetto "Modalità di coordinamento organizzativo tra le strutture provinciali coinvolte nell'attuazione dei Programmi operativi Fondo sociale europeo (FSE) e Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) 2014-2020 e l'Autorità di gestione (ai sensi dell'art. 3, comma 3, del regolamento d'esecuzione dell'articolo 18 della legge provinciale 16 febbraio 2015, n. 2, approvato con d.P.P. 14 settembre 2015, n. 12-26/Leg) e conseguente revoca della deliberazione 9 febbraio 2015, n. 154";
- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 2475 di data 29 dicembre 2016 e s.m. avente ad oggetto "Approvazione delle descrizioni dei Sistemi di gestione e controllo dell'Autorità di gestione e dell'Autorità di certificazione relativamente ai Programmi operativi Fondo sociale europeo (PO FSE) e Fondo europeo di sviluppo regionale (PO FESR) 2014-2020 della Provincia autonoma di Trento";

- vista la Legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23 e s.m.i. recante "Disciplina dell'attività contrattuale dell'amministrazione dei beni della Provincia autonoma di Trento" ed il relativo Regolamento di attuazione, approvato con D.P.G.P. 22 maggio 1991, n. 10-40/Leg. e ss.mm.;

- vista la Legge provinciale 9 marzo 2016, n. 2 "Recepimento della direttiva 2014/23/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, sull'aggiudicazione dei contratti di concessione, e della direttiva 2014/24/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, sugli appalti pubblici: disciplina delle procedure di appalto e di concessione di lavori, servizi e forniture e modificazioni della legge provinciale sui lavori pubblici 1993 e della legge sui contratti e sui beni provinciali 1990. Modificazione della legge provinciale sull'energia 2012";

- visto il Decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50 "Attuazione delle direttive 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE sull'aggiudicazione dei contratti di concessione, sugli appalti pubblici e sulle procedure d'appalto degli enti erogatori nei settori dell'acqua, dell'energia, dei trasporti e dei servizi postali, nonché per il riordino della disciplina vigente in materia di contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture";

- vista la Legge provinciale 14 settembre 1979, n. 7 "Norme in materia di bilancio e di contabilità
RIFERIMENTO : 2019-S116-00320

Pag 4 di 7

Num. prog. 4 di 7

generale della Provincia autonoma di Trento" e relativo Regolamento di contabilità approvato con D.P.P. 29 settembre 2005, n. 18-48/Leg;

- visto il D.Lgs. 23 giugno 2011, n. 118 "Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42" e in particolare l'articolo, 53, l'articolo 56 e l'allegato n. 4/2, tenuto conto della presumibile esigibilità della spesa;

- visto l'art. 3 della Legge n. 136/2010 e s.m.i. e le disposizioni attuative emanate in materia che definisce gli obblighi relativi alla tracciabilità dei flussi finanziari;

- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 2058 di data 13 dicembre 2019 avente ad oggetto "Prosecuzione degli interventi diretti alla creazione di un Trentino plurilingue nell'ambito del PO FSE 2014-2020 - Asse 3 "Istruzione e formazione" e unificazione Azioni docenti e adulti";

DETERMINA

1. di affidare, per le motivazioni espresse in premessa, alla ditta CLM-BELL srl, con sede a Trento in Via Pozzo n. 30, cod.fisc. 01272960228, il servizio di svolgimento mock-test e rilascio di certificazioni linguistiche di lingua inglese e tedesca nell'ambito del progetto "MoVE - Mobilità verso l'Europa - anno 2019" approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 369 di data 12 marzo 2018 e s.m. a valere sul Programma Operativo Fondo sociale europeo 2014-2020 della Provincia autonoma di Trento, per l'importo complessivo di euro 4.388,00 (esente iva), mediante affidamento diretto ai sensi dell'art. 21 comma 2 lett. h) e comma 4 della legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23 e s.m.;

2. di stabilire che la stipulazione del contratto con la ditta CLM-BELL Srl avvenga mediante scambio di corrispondenza secondo gli usi commerciali, ai sensi dell'art. 15 della legge provinciale 19 luglio 1990 n. 23 e s.m.i. e dell'art. 32, comma 14, del D.Lgs. n. 50/2016;

3. di stabilire che la prestazione deve concludersi entro il 30/08/2020, con la possibilità di eventuale proroga del termine su motivata richiesta che verrà valutata ed eventualmente accolta dalla stazione appaltante con propria nota. La stazione appaltante si riserva inoltre la possibilità di prorogare il termine, dandone tempestiva comunicazione all'appaltatore, nel caso si ravvisassero impossibilità oggettive per l'espletamento dell'incarico;

4. di dare atto che l'appaltatore è tenuto al rispetto del Codice di comportamento approvato con deliberazione della Giunta provinciale n.1217 del 18 luglio 2014, che verrà inviato in allegato al contratto di servizio;

5. di stabilire che il corrispettivo relativo all'attuazione delle azioni oggetto del presente provvedimento sarà liquidato a fronte di idonea documentazione fiscale e secondo quanto contrattualmente concordato, previa verifica delle prestazioni da parte del Dirigente del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema e compatibilmente con le disponibilità di cassa della struttura provinciale competente;

6. di impegnare, ai sensi dell'art. 56 e allegato 4/2 del D.Lgs. n. 118/2011 in base al principio di esigibilità

della spesa, l'importo complessivo di euro 4.388,00 (iva esente ai sensi dell'art. 10 DPR. 633/1972) sul capitolo 252700-004 dell'esercizio finanziario 2020, a fronte della prenotazione fondi n. 2008851 di cui alla deliberazione della Giunta provinciale n. 2055 di data 29 novembre 2014 e s.m.i. come adeguata con deliberazione della Giunta provinciale n.1761 di RIFERIMENTO : 2019-S116-00320

Pag 5 di 7

Num. prog. 5 di 7

data 8 settembre 2019, come di seguito indicato:

euro 2.194,00 corrispondente alla quota UE pari al 50%

euro 1.535,80 corrispondente alla quota Stato pari al 35%

euro 658,20 corrispondente alla quota PAT pari al 15%;

7. di accertare, ai sensi dell'art. 53 del D. Lgs. n. 118/2011, la somma complessiva di euro 3.729,80 (quota UE+ quota Stato) imputando le somme in base alla loro esigibilità nel seguente modo:

- per euro 2.194,00 sul capitolo 331500-001 dell'esercizio finanziario 2020, corrispondente alla quota UE;

- per euro 1.535,80 sul capitolo 316400-001 dell'esercizio finanziario 2020, corrispondente alla quota Stato;

8. di dare atto che, ai sensi dell'art. 3 della legge 13 agosto 2010 n. 136, il codice CUP è

C64J19000000001 e il codice CIG è Z7C2ADD791;

9. di dare atto che avverso il presente provvedimento amministrativo è ammesso ricorso giurisdizionale al Tribunale Amministrativo Regionale entro il termine di 60 giorni o ricorso al Capo dello Stato entro il termine di 120 giorni.

RIFERIMENTO : 2019-S116-00320

Pag 6 di 7 IC - MFR

Num. prog. 6 di 7

Non sono presenti allegati parte integrante IL DIRIGENTE

Cristina Ioriatti RIFERIMENTO : 2019-S116-00320

Pag 7 di 7

Num. prog. 7 di 7